

من پښتوایه تا ئېستاش قوتایی ناتوانت به مامستاکی به: شلر
یان نازاد. مامستا شلر و مامستا نازاد تاکه شیوازی ئاخوتنی
قوتایی نه لگه مامستادا.
هه تا مقام و پل و پایکانی ئینسانیش بهرتربتهو، ناو و
ناونیشانهکانیش ئاسانتر نابندهو و جهنابی بهبهو بهر و دوکت
فانهکس دنده ناوی یکه می کهسی بانگکراو.
پوختهی قسهی من نهو به: کهی ئینسان دبهتهو به خپیی و اناوی

“ت”، جڳاي “ئو” دڳرتو و مامستا و جڳاي دوکتار و
بروور دڳرتو و ڪسڪاني ڳان.

ئم باسو ڳنگ ٻ زڙ ڪس پڻيو ندي ٻ ئاداب و ئوسو ئاخوتني
ڪم ڳاڻو ه ٻت و پرسيار ڪي ديموڪراتي ن ٻت، ٻ من ه ٻم
سروڪاري لڳڻ ئادابدا ه ٻ و هاوڪا تيش پڻيو ندي ڪي سڀري
لڳڻ دروستبوني تاڪي ئازاد و بند ما سرر تايي ڪاني ديموڪراتي و
ٻڪسانيدا ه ٻ.

ل و ٻات ڪي وڪ سويدا، تنها ٻ “پاشا”ي سويد دوتر ٻت ئو.
ئگينا سڙ ڪو زيران و ٻو ٻو ٻو ٻا ڪاني ڳور ترين
ڪمپانيان ڪان ٻ ناوي ڳان ٻو بانگد ڪرڻ و ٻ ڪار ه ٻاني دڙ ٻيني
“ئو” وڪ سووڪا ي ٻتي ڪ سرنجد در.

ٻلام ٻو ٻي هشتا، نمونن ڪانم ل سويدا دسو ٻتو، باشتر
نمونن ٻي ڪي زڙ سرنج ڪش ل مڙووي سويد بهنم ٻو ڪ پڻيو ندي
ٻ باسو ڪمانو ه ٻ.

ٻيفارمي “ت”

ل مانگي حوتي ١٩٦٧دا، “بروور ڪسڊ” د ٻتو ٻو ٻري باي
ٻڪ ٻ دسنگا ڳور د ٻو ٻتي ڪاني سويد و ل ٻ ڪمين
ڪو ٻو ٻي ڳيدا لڳڻ ڪر ڪار و ڪارم نداني ئو دسنگا يدا،
بانگ وازي ه ٻو ٻ ڪات ڪ ٻ “بروور” بانگي بڪن و ه ڇي
ناونيشاني سڙ ڪار ه ٻ، و لا بنرت.

سڙ ئو ٻي: سڪرت ٻي ٻ ڪم برگيتا و ٻو ٻري ٻشي ژم ٻرياري
پاتريڪ و سڙ ڪي ٻشي ت ل فٻات ناوي ٻ ڪار هاتووي سڙ ڪاري
ٻ ٻاني ڪارم نداني نڪ هر ئم شو ٻ، ٻ ڪو زڙ ٻي شو ٻني
ڪار ڪاني ديڪي سويد ٻو ل و ز م ندا، واتا هيچ ڪس ٻ ناوي
ڳو ٻ بانگن د ڪرا و ناونيشاني و زيف ڪ د خراي ٻ پش ناوي
ڪارم ندان ڪر ڪار.

ل سڙ ڪاردا، ئينسان ن ٻدي تواني و ئاسان ن ٻو ٻ ڪتري ٻ ت و
ناوي ڳو ٻ بانگبڪات، ئو ٻي بروور ڪسڊ د يڪات ئو ٻ ڪ ئو
لڳڻ ڪارم ند ڪاني ڳيدا د ٻتو ٻ ٻو ٻو و ٻ ناوي ڳو ٻ
بانگد ڪر.

ٻ ڪورديي ڪي: ت ل ئاسيا سڙ ڪا ڪارم ندي پرسڳ بيت و ٻ
فاروقي ملاموست ٻا ٻ: فاروق، ٻ ٻ جڳاب و ڪاڪ فاروق و
قوربان و ه موو ئو د ست واثرائي ل م شڪدا ه.

مہرتا نوردنفلت کے کارمندی دستگاہی بروور یکسہدہ دہے: من
لہ ٹاخوتن لہگہ دایک و باوکمدا، تہم بہکارنہدہہنا و بہ دایہ و
بابہ بانگم دہکردن۔ بہ دایک و باوکی ہاوہکانیشم دہوت: پوورہ یان
مامہ۔

بہہام بہ ٹاخوتن لہگہ کارمندی دہستگاہدا، لیستی درہڑی ناو
و مہقام ہہہوو کے نہدہکرا ہہہہی تیادا بکرہت۔ بہہیہ کاتہک قسہ لہ
گہشہکردن بہکارہہہنانی "تہ"وہ دہکرہت لہ سویددا، بروور ہہکسہدہ،
وہک یہکک لہ فیگورہ تایہہتیہکانی تہم ٹاہوگہہہ سہرنج دہدرہت و
شانسی ٹوہی پہدہدرہت لہ پہیوہند بہوہی کے کاتہک ناوی ہہیفہرمی تہ
دہہہنرہت، ناوی ٹوہیش دہتہ پہش۔

بہ کورتیہہکہی: ہہیفہرمی تہ، ٹوہ چاکسازییہ زمانہوانییہیہ کے لہ
سویددا ٹہنجامدہدرہت و لہ ٹاخوتنی ٹینسانہکاندا تہ جہگاہی
ناونیشان و ٹوہ و پہشگرو پاشگرہکانی دیکہ دہگرہتہوہ۔

پہہفیسہری زمانہکانی ہاکوور، "ٹولہ یوسفہن" لہ دانشگاہی
ستہکہہہم دہے: دوو سہرچاوہی گہورہ لہ پشت پہرہسہندنی ریفہرمی
تہوہیہ لہ سوید۔

یہکہمیان: گہشہی دیموکراسی و یہکسانیخوازی کے لہ کتہای
شہستہکانی ٹہوروپادا لہ پہرہگرتنی خہیدا ہوو بہ ہہی بزووتنہوہی
۶۸ و، دووہمیشیان: کچہی بہکہمہہی خہہہکی دہیہ بہرہو شارہکان کے
بہ ٹہربانیزہیشن ناودہبرہت۔

لہ دہخی یہکہمیاندا، گہشہی بیروباوہی یہکسانیخوازی ٹینسان
دہخاتہوہ مہرکہز و ناو و ناونیشانہکانی لہدہکاتہوہ و دہکرہتہوہ
بہ خہ۔ کہشہک بہ سہرنجدان لہ ٹینسان وہک ٹوہی ہہیہ بہ ٹوہی
بہرزی و نرمییہ کہمہلایہتیہکانی کہمہلگاہی چینایہتی، لہ ماہیہتی
ٹینسان کہمبکاتہوہ۔ لانی کہم لہ زمانی ٹاخوتنی رہژانہدا۔

لہ دہخی دووہمیشیاندا، کچہی بہ کہمہہی خہہہکی دہ بہ شار، جہرہک لہ
پہکک وٹہانی قورستری ہہہناہی پہش کے ٹاسان نہہوو بہ خہلکی تازہی
شارہکان ٹوہ ہہموو ناو و ناونیشانہ زہرانہ لہبہرکہن و لہ کاتی
ٹاخوتندا ہہعیہتی بکہن۔

لہ دہہاتدا، بہ ہہی بہرتنہسکی پہیوہندیہ کہمہہایہتیہکان و
زانینی ناو و ناونیشانہکانہوہ دہکرا بزائرہت کے کچہی کہہ و ٹامہزای
ٹاغا کہہ و سہپانی ماہی فلانہ کہس ناوی چییہ۔

لہ زہربوونی دہمووچاوہکان و قہہہہباہغبوونی شارہکاندا، ٹیمکانی
پہہیہویکردن لہ کد و کولتوورہکی زمانہوانی بہمجہرہی کے لہ

د هاتدا هـ بوو، يان پلـ و مـ قامـ جـ راوجـ رـ کـ نـی کـ مـ لگای چينا يـ تی و بازاراـ کی قـ لـ باـ غتر هـ نا بوویـ پـ ش، کارـ کی ئاسان نـ بوو.

کـ مـ لگای کوردی و تـ

نـ بوونـ و یـ مامـ ستا سـ ردار بـ سـ ردار و دوکتـ ر مـ حمود بـ مـ حمود و عالیـ خان بـ عالیـ، بـ رلـ و یـ نیشاندانی کـ د و کولتووری کـ مـ لگا بـ ت کـ لـ ز سـ رتاپای تـ نیو، ئاماژـی ونبوونی تاکـ کـ کـ دـ بوايـ بـ ناو و ناونیشانی خـ یـ و دـ رکـ و تـ.

بانگکردن و ناونیشانی کانی سـ ر و، بـ رلـ و یـ حـ کایـ تی یـ زرداری کـ مـ لگایـ کمان بـ بگـ تـ و، چیرـ کی ئـ و زیندانـ یـ کـ بـ ناوی لـ ز و لـ دـ وری تاکـ دانراوـ. بـ ئـ و یـ تاکیش بـ تـ و بـ خاـ و نـی خـ، دـ بـ لـ کـ ت و پـ و و نـ دـ کانی ئـ م جـ رـ لـ زـ خـ ی رزگار بکات. لـ م ناو و ناونیشان هـ نانـ دا، لـ ز ئامادـ یی هـ یـ بـ ئـ و یـ تاک نـ توانـ وکـ خـ ی دـ رکـ و تـ.

لـ دایکنـ بوونی تاکـ لـ کـ مـ لگای کوردیدا، دـ کرـ لـ دـ یـ ها شکـ ی جـ راوجـ ری کولتووری و سیاسی و کـ مـ لـ یـ تیدا خـ ی نیشان بدات. پـ ردـ کانی لـ ز کـ ناو و ناونیشانی کانی دـ وری ناوی داپـ شیو، هیچ شتـ ک نییـ، جگـ لـ کـ ششـ کی ئامانجدارانـ ی کـ نسیرفا تیفانـ بـ دـ مپـ داخستنی تاکـ کـ ئیلهام لـ خـ ی و وـ ردـ گرـ ت و دـ کرـ تـ پروانینـ کی تـ و او لـ ز دارانـ ش بـ ئاخوتنی خـ ی لـ گـ لـ وانی دیدا بدـ زـ تـ و بـ ئـ و یـ دـ م وچاو و ناوی استـ قینـ ی خـ ی ونبکات. واتا لـ ز لـ رـ یـ تا لـ لـ دایکبوونی تاکـ کـ بگرـ ت کـ دـ کرـ پـ ناسـ کی دیکـ بـ رـ ز بدـ زـ تـ و بـ لـ اگرتنی پـ یوـ ندی خـ ی لـ گـ لـ وانی دیکـ دا.

خاـ کی دیکـ کـ جـ گای سـ رنجـ، پـ رـ سـ ی کـ چی دـ یـ بـ شار کـ وکـ هـ کاری گرنگی پـ رـ سـ ندنی چـ مکی “تـ ی” بـ رانـ بـ ر “ئـ و” یـ لـ شارـ کاندا ئاماژـی پـ دـ درـ ت. بـ تایبـ ت لـ دـ خـ ی سویددا.

ئـ م و نـ یـ لـ کوردستاندا تـ و او پـ چـ و انـ یـ.

بـ بیرم دـ، کاتـ ک دـ ر بـ یـ نی سوپاس دـ بـ تـ و وـ ردی سـ رزاری خـ کی شار، شـ پـ لـ ک نوکتـ ی “لادـ یانـ ی” لـ بـ رانـ بـ ردا قوتدـ کرـ تـ و. دـ لـ نـ کابرایـ ک خـ کی لادـ دـ بـ شار و لـ کاتی فرـ شتنـ ی شتومـ کـ کانیدا، خـ کی بـ س سوپاسی دـ کـ ن. لـ ئـ وارـ دا کـ دـ چـ تـ و بـ دـ و لـ یـ دـ پـ رسن شتـ کانی بـ چـ ند فرـ شتوو، لـ و لامدا دـ لـ: بـ س سوپاسم و رگرتوو.

با نموونەییکی دی لێ کەششی شار لێ کاتی بەریەکەوتنی خەلکی دایا
بەنمەو. "بەرز" دەرێینی خەلکی شارێکانی کوردستان لێ
ناوەراستی نەو دایکانی سەدی ئابردوو. بەرز فەرموو، بەرز بەخەڕ
بەت، بەرز چیتان دەو، هەند

کاتێک گەمەو کوردستان و ئێمە هەموو بەرزفەدانەم لێ ژبانی
رێژانەدا بینی، تووشی بیرکردنەوەییکی سەیر بووم. چی دەبوو ئێگەر:
فەرموو چیت دەو وەک خەیی بەکاربهێنرایم و بەرزێ لێ پەشوو
دانەنرایم، بەگوومان دەستەواژی بەرز، جەگای ناوی کەسی کە یار
دەگرێتەو.

ئێگەر دێهات بوایم، هەمووان ناوی یەکتریان دزانێ و بە مامەستا
فلانە کەس و حاجی ئەلی و ئایشەخان جەگای پەدەکرایم. بەلام بەوێ
ئێم ئاخاوتن لێ شاردای وودەدات و کەسی کە یار نازانێت کە یە،
بەرز دێت و زەگەرمان دێت. ئاخەر ناکەت ناوی هەموو کە یارێکان
بزانێت. واتا بەرز بەرلەوێ نیشاندانی بەرز بەت لێ کەسێکی
نەناسراو، ناوەک و دێت و شوێنی ناو و ناوێشیانی ئاستەقینەیی
کە یار دەگرێتەو.

ئەوێ کە ئێنسێ لێ سویددا بێت و ناوی خەییو لێ هەموو دێتە کەدا
لێگە بەرانبەر دا ئاخاوتن دێت، ئاسناکردن وێ ئاخاوتن و لابردنی
یەگەرێ کولتووری و چینایەتیەکان و بوون وێ ئێنسێ لێ خەیی.

لێ دێخی سوپاس و بەرزێ شارێکانی کوردستاندا، هەندێ شار بێم
دەرێین و دەستەواژان و خەریکی خەیاکردن وێ لێ دێهات، هەند
بەشوێن دروستکردنی تاکێ ئازاد و نییە کە شار دێ بوایم لێ
گەرێکردن و پەگەیانەیدا، لێکەییکی گەرنگ بوایم. بەکو هەشتاش بێ
چەک و کەرێستەکانی زمانی "لاد" و، خەریکی خەیاکردن وێتی لێ د.

بە زمانیکی دی: ئێگەر لێ دێهاتدا، ناو و ناوێشانێکان دیارن و
دێزانێ کەن و پەو مەقامەکان و سنوورەکانی بەرز و بەرزێ لێ زمان
و پراکتیکەکانی دیکەیی ژانەدا بێ زەقی خەیان نیشانەدن، ئەوا
لێ کاتی قەتەبەغی شارێکاندا ناکرێ پەییوێ لێ هەمان کەد و
کولتووری زمانەوانی بکەرێت و قسەبکەرێت.

بە یە بەکارهێنانی بەرز لێ زمانی شارێکانی کوردستاندا، هیچ نییە
جگە لێ وەرگرێتی کولتووری بەرز دێ و گواستن وێ بێ ئاخاوتنێ ناو
شار لێ دێتە کەدا کە دێ موچاوێکان نادیارترن و دێ کرا بێن و بێ
خەیان و لێ هەموو کەد کولتووری و چینایەتیەیانێ د
زەگەرێکانایم، پەرسەییکی کە لێگە گەشەیی زەرێی شارێکاندا

بئراو و ل دخی کوردستاندا تئاو پچوان دبتو.

بگومان ئم دڅ ل و دڅت ک د و کولتووری د شار لووشتدات و ب همان پوورکانی دها تو و ئا خاوتن ئنجامددرت. ب تایبـت ل کاتکدا ت ل ئا خاوتندا وندبت و ناو و ناو نیشانـکان جگای ت دگرنو.

ئگر هر کاری کچی د ب ناوشارکان ل دخی سویدا بـوـوـوـوـوـوـوـوـوـو قوتا بخان دکات ب "ویلیام"ک و تایتی کارکی لـدـکـاـتـوـوـ، ئوا ل زمانی کوردیدا، نک هر نایکاتو ب "مودیری قوتا بخان"، بـکو ناو نیشانی "بـز مودیری قوتا بخان"ی پـدـبـخـشـت و دیکات ب کائینک ک هـموو شـتـکـ خـی نـبـت ب ناوی خو.

بگومان ونبوونی تـوانینـکی یـکـسانـیـخـوازان ب کـمـمـنـگـرـدـنـوـوـوـوـوـوـوـو کار یگـریـیـکانی کـمـلـگای چینایـتی و تـروانینـکی دیموکراتی ساغ و سـلیم ل کـمـلـگادا ب ئینسان، کولتووری بانگنـکردن ب "تـی" ل کـمـلـگای کوردیدا هـندـی دی، لاوازتر کردوو. ئگر هر گـشـی دیموکراسی و تـشـنـکردنی بیروباوـی یـکـسانـیـخـوازان هـکارکی دیکـی گـشـی ریفـرمی تی کـمـلـگای سوید، ئو ل کـمـلـگای کوردیدا، ب زقی غیابی ئم لایـن هـستـپـدـکـرت.

* بروان گـفـاری پوبلیکت Publikt گـفـاری یـکـتی کارمـندانی دـولـتی ژمار ۸ سا ۲۰۱۷